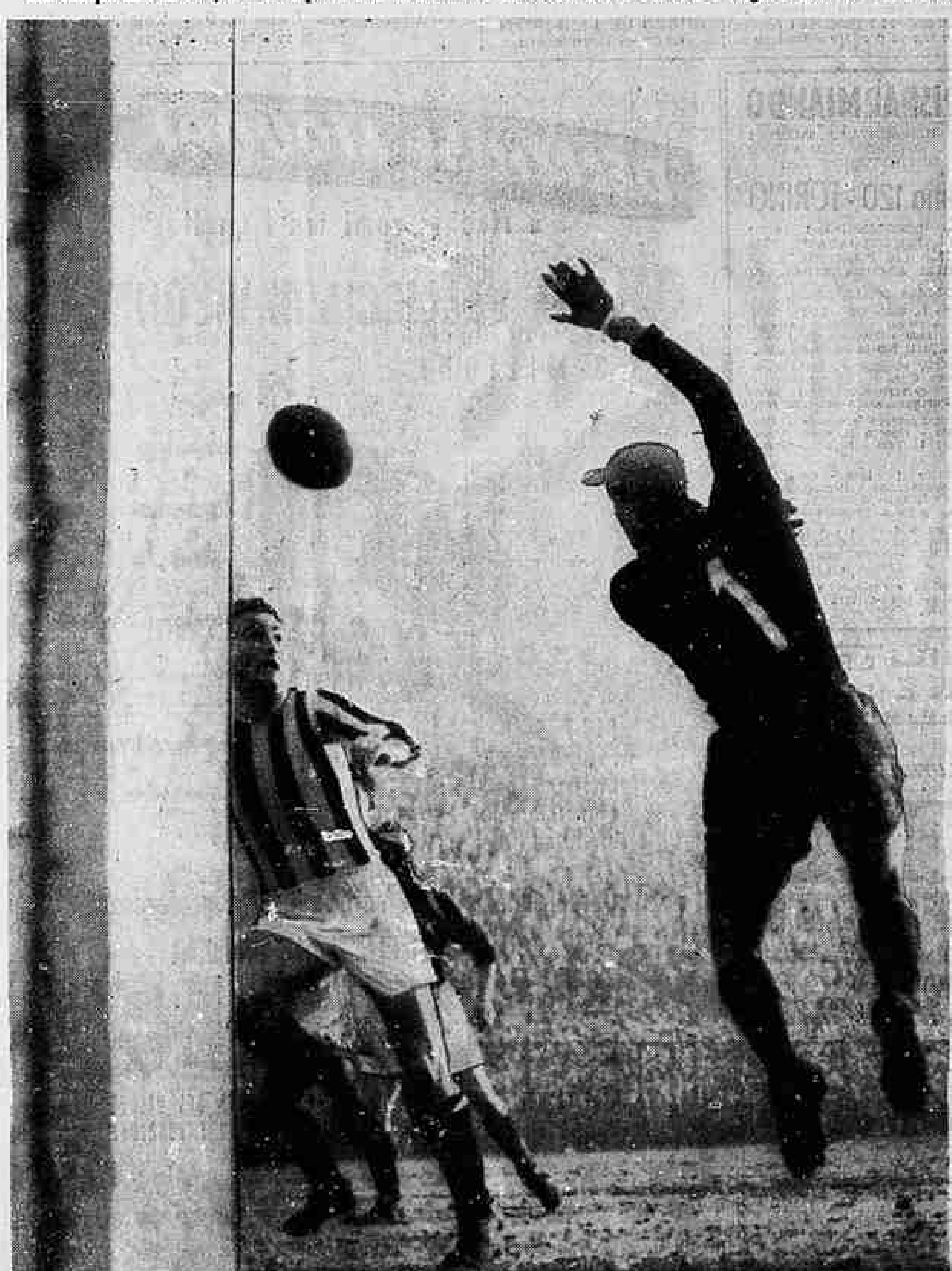
LA STAMPA
Archivio Storico dal 1867

NUOVA
TORINO - Anno V - N. 298
Via Roma - Gall. de *La Stampa*
Telefoni: dal 40-948 al 40-949
STAMPA SERA
LUNEDI'-MARTEDI'
17-18 Dicembre 1951
L. 25 (sped. in abb. postale)

Il pareggio di San Siro

Sul campo di San Siro, Bardelli para con un fulmineo balzo sulla sua sinistra il rigore concesso dall'arbitro a favore della Juventus e tirato dalla mezz'ala John Hansen. *(foto Moisio)*



Nono minuto della ripresa: la Juventus va in vantaggio grazie a un colpo di testa di John Hansen. Il Milan però pareggerà presto con una rete di Nordahl. *(foto Moisio)*

Successo granata

La squadra del Torino, dopo il pareggio ottenuto contro la Juventus e la vittoria in trasferta sul campo di Palermo, ha ottenuto ieri una nuova convincente vittoria regolando nel corso di una dura partita la difficile Sampdoria. I granata, nei cui ranghi rientravano Nay e Florio, hanno dimostrato di essere tornati in un buon grado di forma: particolarmente degna di nota la prestazione di Amalfi (ritratto nella fotografia mentre di testa contende a Bergamo un pallone) e della mezz'ala Hjalmarsson, autore delle due reti della gara. Lo svedese ha segnato al 4° (su rigore) e al 24° della ripresa. Sedicimila spettatori assistevano all'incontro.

TEATRO ALFIERI
RAI - CATENA DELLA FRATERNITA'
CONCERTO
dei complessi di Musica Leggera di Radio Torino
offerto
A BENEFICIO DEGLI ALLUVIONATI
dai Professori d'Orchestra e dagli Artisti

Lunedì 17 Dicembre 1951 - ore 21,15
Orchestra d'Archi diretta da CARLO SAVINA
Orchestra della Canzone diretta da ANGELINI
Radiorchestra diretta da CESARE GALLINO
Complessi Riuniti diretti da TITO PETRALIA
Partecipano NINO TARANTO - ENZO TURCO - VERA NANDI - PINA RENZI - BENIAMINO MAGGIO - FRANCO SPORTELLI e l'Orchestra di MARIO FESTA.
Presenta NUNZIO FILOGAMO
Prezzi:
Poltrone di platea L. 1000 - Poltrone di galleria L. 500
Prenotazioni e vendita biglietti presso i Saloni de
LA STAMPA e GAZZETTA DEL POPOLO

PUBBLICITA' ECONOMICA
(Via S. Teresa N. 7)
Minimo 10 parole - Tasse 7 %
Di due inserz. dello stesso annunzio una comparirà in un Numero del lunedì, senz'aumento.

1 ANNUNZI COMMERC. L. 30 p.p.
ABBISOGNANDOVI argani, escavatori, betoniere, bilanciatrici, elevatori, rivolgersi alla Edile, Madama Cristina 111, telefono 682-842. (Vendita anche rateale).
AD elettricisti, idraulici forniture ingrosso minuto. Assortimento lampadari. Gulfetti, corso Vittorio Emanuele 34, telefono 47-266. 20397
A.V.R.A.I. Vasi sanitari, bidet, lavabi, rubinetteria, ultime rimanenze blocco, avendo miglior offerente. Pietro Micca 6.
CON modesto capitale procurratevi situazione indipendente in apicoltura. Smercio garantito prodotti, miele cera api. Chiedere informazioni all'Apiario Internazionale, Ventimiglia. 30058
DISPONENDO furgoncino 500 cerco qualsiasi lavoro trasporto solo pomeriggio. Telefonare 75-394. 61574
MATTONIERA ruoto, telarini, accessori fornace vendo. Scrivere cassetta 1033, SPI, Torino. 80007
OCCASIONE lamiere nere e zincate piane e ondulate, ricupero da 5/10 a 20 mm. Rigenerazione, via Parma 1.
TORNI parallell mono conopuleggia i.natici frenatrici rettifica interni Giustina stozzatrici dentatrici trapani smerigliatrici. San Donato 92. 75580
TORNIO « Iriam » o similare, m. 1,50, motore, interno cercasi. Telefono 62-950.

2 ARTIGIANATO L. 20 p. p.
ATTENZIONE. Bottega artigiana materassi lanella, lana, crine, trapunte imbottite, prezzi miti. Corso S. Maurizio 10, telefono 81-160. 74946
FALEGNAMI attrezzati cercano lavori, infissi, mobili, arredamenti, affini. Giordano, Grugliasco. 75603

3 SOC. CAP. RIL. AZIEN. L. 30 p.p
ALIMENTARIO, incasso 30.000 giornaliere, alloggio signorile, cedesi causa salute 2.800.000. Frana, Mercanti 3.
ALMA cede pizzeria 2.500.000, cartoleria, alloggio, bar, torrefazioni, latterie, occasioni. Barbaroux 26. 22817
A.V.R.A.I. Officina meccanica adatta costruzione motoleggere, scooters, cedo con materiale esistente, macchinari; moderni motorizzati, un compressore, saldatura autogena con 2 gasogeni; forgia; morse, completo di utensileria, attrezzatura, pezzi accessori per macchine, materiali diversi per costruzione. Officina laboratorio con negozio d'angolo, vetrina su corso, adatto qualunque lavorazione. P. Micca 6.
BAR latteria centralissimo forte reddito cedesi facilitando pagamento. Coppa, Amendola 4 bis. 61692
BOTTIGLIERIA zona grande passaggio, avviatissima, alloggio, cedesi 2.200.000; altra 2.290.000. Frana, Mercanti 3.
CAFFE' bar invidiabile posizione, attrezzatissimo, redditizio, cedesi 3.500.000. Telefono 570-308. 61652
CASALE Monferrato, cedo caffè, gelateria, dancing grande attrezzatura nuova moderna, sala biliardo, lavoro assicurato, 2.400.000. Geom. Imariso, Raffaeli 11.
CAUSA matrimonio cedesi confetteria pasticceria centrale, esclusi mediatori. Telefonare 86-348. 61754
CAUZIONANDO offresi gerenza rivendita pane, alloggio. Telefonare 47-735.
CERCASI 400.000 a quattro mesi, buon interesse. Scrivere cassetta 1031, SPI, Torino. 30827
CERCO negozi qualunque genere, licenze trasferibili, negozi vuoti, gerenze. Serietà. Pizzi, telefono 41-454.
CINEMATOGRAFO in Torino urgente cedere rara occasione 4.700.000. Tel. 22-962.
CINQUECENTOMILA cerca depositario medicinali nota Casa. Interessenza, utili, eventuale società. Scrivere cassetta 3268, SPI, Torino. 61575
COPPA, via Amendola 4 bis, cede drogheria 80.000 giornaliere, alloggio, 3.600.000.
COPPA, via Amendola 4 bis, cede oppure gerenza, pasticceria annesso laboratorio.
ESPATRIANDO cedo auto pubblica. Scrivere: Vernida, Matteotti 44, Torino.
GARAGE circa 100 macchine acquisto in Torino pagamento contanti. Manelli, Castelmorrone 15, Milano.
GERENZA alimentario attrezzatissimo via commerciale eventuale alloggio. Sacco, Cavour 7. 23300
INDUSTRIA avviata farebbe combinazione con disponente locale industriale, minimo 500 metri. Scrivere cassetta 1037, SPI, Torino. 30878
LATTERIA 320 litri alloggio cedesi occasione. Francesco d'Assisi 1, Ferrero.
LATTERIA litri 140, forte vendita altri generi, alloggio, cedesi 2.200.000. Frana, Mercanti 3. 22480
OCCASIONISSIMO elegante negozio calzature circa 2000 paia migliori marche cedo blocco muri compresi 9.500.000. Geometra Imarisio, Raffaeli 11.
PANETTERIA centralissima, lavorazione 5 quintali negozio, cedesi motivi salute 7.500.000; altra 6.200.000. Frana, Mercanti 3. 22480
PASTIFICIO alimentario forte lavoro alloggio cedesi. Franc. d'Assisi 1, Ferrero.
RIVENDITA pane chilogrammi 100, annesso alimentario, incasso 20.000 giornaliere, attrezzatissima, semicentrale, alloggio, cedesi 3.500.000. Frana, Mercanti 3.
TABACCHERIA cartoleria 400.000 levata alloggio cedesi. Francesco d'Assisi 1, Ferrero. 61891
URGEMI mutuo 500.000-1.000.000, garanzia ipotecaria beni stabili. Scrivere cassetta 1041, SPI, Torino. 30942
760.000 cedo pasticceria bene avviata, esclusi mediatori. Telefonare 685-563.

4 CASE E TERRENI L. 30 p. p.
ABITABILE immediatamente alloggio cinque camere, cucina, bagno, termo centrale, presso piazza Statuto, vendesi. Acchiardi, Settembre 58. 23366
ACQUISTASI alloggio semicentrale 3-5 camere servizi. Geom. Casadei, Goito 1.
ACQUISTO casa occupata 5.000.000-9.000.000. Scrivere cassetta 7146, SPI, Torino. 75601
ACQUISTO contanti alloggio centralissimo 8-10 vani occupato massimo II piano. Scrivere cassetta 1049, SPI, Torino.
ALLOGGETTI occupati, due camere, vendonsi L. 700.000. Telefono 773-811.
ALLOGGETTO presso piazza San Carlo, 4 camere, termo particolare, vendesi per successione, libero sblocco, 1.650.000. Acchiardi, Settembre 58. 23366
ALLOGGI da due a otto camere, liberi sblocco, vendonsi Maria Vittoria 26. Rivolgersi: Acchiardi, Settembre 58.
ALLOGGI centralissimi nuovi signorili vendonsi. Rivolg. portiere, via S. Teresa 3.
ALLOGGIO intero piano villa Gran Madre, 7 camere, doppi servizi, autorimessa, giardino, vendesi libero. Acchiardi, Settembre 58. 23366
ALLOGGIO due magazzini liberi avendo. Definizione, frazionamento. Raderna, Mercanti 5. 30926
A.V.R.A.I. Fronte Veterinaria, tre negozi, stanza primo piano, grande soffitta V piano, due cantine, vendo libera sblocco, anche prima. Pietro Micca 6.
A.V.R.A.I. Alloggio bellissimo piano primo, 8 grandi stanze, servizi, libere sblocco, anche prima. Due garages liberi subito vendo occasione. Pietro Micca 6.
A.V.R.A.I. Castagnole Lanze Asti, appezzamento terreno, vista incantevole, materiale costruzione, progetto palazzina, luce, acqua, vendo. Pietro Micca 6.
A.V.R.A.I. Alloggio patronale centrale, immenso, prospiciente piazza posizione bellissima, piano nobile. Locali 14 oltre soppalchi, disimpegni, grande galleria, salone monumentale, biblioteca. Grande entrata particolare sulla piazza, ampio scalone marmo, 2 scale servizio, 2 grandi garage, magazzino, cantina. Totale mq. 782. Adatto grandi uffici, banche, aziende, società, circoli culturali. Vende libero sblocco, anche prima. Pietro Micca 6.
A.V.R.A.I. Acquisto affitto, preferibilmente Barriera Nizza locale chiuso, laboratorio 200-400 mq. Pietro Micca 6.
A.V.R.A.I. Gran Madre di Dio, palazzina 16 locali, parte liberi subito, ben cantinata, termo centrale, sopraelevabile due piani, vendo. Pietro Micca 6.
A.V.R.A.I. Affarone camere 5, soffitte 5, reddito garantito 8 % aumentabile, vende L. 1.750.000. Pietro Micca 6.
A.V.R.A.I. Centrale negozio, due aperture, ampio retro, oltre tre locali uso alloggio, occasione vendo. Pietro Micca 6.
BARRIERA Milano, casetta tre piani, androne, ampio cortile fabbricabile, cinque camere libere, 5.500.000. Acchiardi, Settembre 58. 23366
BELLISSIMO alloggio vuoto abitabile subito, 5 camere, cucina, bagno completo, termosifone, vendesi. Esclusi intermediari. Telefonare 81-402.
BROZOLO cascinotta 7 giornate, libera, rustico, civile nuovo, 5.300.000. Ragioniere Furbatto, piazza Lagrange.
CAMBIEREI alloggio libero 4 camere, con terreno fabbricabile. Telefonare 54-344.
CAMERA cucinino libere II piano, gas, luce, acqua, casa civile, 700.000. Via Pietrino Belli 41, visite pomeriggio.
CERCASI alloggio 3-4 camere libero oppure occupato, specificare località e prezzo. Scrivere cassetta 0010, SPI, Torino.
FABBRICATI industriali varie capienze vendonsi in Torino. Geometra Casadei, Goito 1. 80743

CERUTTI, A. Doria 15, telefono 884-074, vende lotti terreno Francia, Vittoria.
CERUTTI, A. Doria 15, vende alloggi liberi occupati Statuto, Francia, Crocetta.
CONTANTI acquisto 3-4 camere, servizi, semicentrale. Specificare prezzo. Intermediari. Scrivere cassetta 3237, SPI, Torino. 87104
INDUSTRIA chimica compra locale periferico, 500 metri circa con facilitazione pagamento. Scrivere cassetta 1027, SPI, Torino. 30879
PALAZZINA 8 camere, più servizi, libera subito vendo. Telefono 65-478.
TERRENI fabbricabili centrali o periferici, grandi o piccoli lotti acquistansi per conto nostri clienti. Geometra Casadei, Goito 1, telefono 682-260.
TERRENO fabbricabile Santa Rita 30.000 mq. vendesi. Geom. Casadei, Goito 1.
TERRENO fabbricabile 20.000 mq. vendesi zona Nizza. Geom. Casadei, Goito 1.
UFFICI centralissimi vendonsi. Rivolgersi portiere, via Santa Teresa 3.
VALSALICE palazzina signorile, libera, due dipendenze, mq. 10.000 terreno, occasionissima 12.000.000. Ragioniere Furbatto, piazza Lagrange.
VENDIAMO Barriera Milano casa 30 camere, grossa cantina, due camere, garage, liberi. Telefonare 23-333.
VENDESI alloggio piano rialzato e quarto piano due camere, cucina e cucinino, bagno completo piastrellato, termo. Via Malta 47. 30048
VENDO casa camere 4, libera, laboratorio, seminterrato, comodità tram. Vittoria, Benardo 24-bis, telefono 290-850.
VILLETTA libera, 5 vani, bagno, termo, giardino, zona Francia, 4.100.000. Telefonare 521-657. 61945
VIA Orta 30 (corso Lecce) vendonsi alloggetti liberi, negozi, comodità moderne. Ore 15-16,30. 73391
1.400.000 centrale alloggetto, libero, tre locali, grande terrazza, casetta, libera, 3 locali, vendo. Bassino, Po 21.

5 AFF. TERR. e LOC. L. 30 p. p.
AFFITTASI laboratorio magazzino 55 mq. forza. Telefono 521-757, Francia 119.

6 AFF. APPARTAMENTI L. 30 p.p
CERCO camera, soffitta o camera cucina. Scrivere cassetta 3300, SPI, Torino.

8 ALB. e STAZ. CLIM. L. 30 p. p.
VARAZZE feste Pensione Serena confortevole, prezzi modici. Telefonare Torino 60-832. 87182

10 LEZ.TRAD. PRESTAZ. L. 20 p.p
COMMERCIANTI, piccoli industriali, artigiani adottando sistema molto diffuso America, ragioniere tiene contabilità, cura vostri interessi con minima spesa. Scrivere cassetta 1043, SPI, Torino.

11 CAM. MOB. e PENS. L. 30 p.p.
AFFITTASI spaziosa ammobiliata indipendente due amici, termo, bagno. Telefonare 45-843. 31922

13 DOMANDE IMPIEGO L. 12 p.p.
RAGIONIERE esperienza decennale industriale commerciale, partita doppia, corrispondenza, legislazione sindacale, tributaria, migliori referenze controllabili, offresi 1° gennaio. Scrivere cassetta 1043, SPI, Torino. 30932
TRENTANOVENNE cultura, lunga pratica contabilità, mano opera, corrispondenza, comperebbesi adeguatamente. Scrivere cassetta 1074, SPI, Torino.

15 PIAZZISTI, RAPPR. L. 30 p.p.
DITTA avviatissima vendita tessuti accetterebbe deposito drapperie e lanerie, massime garanzie. Scrivere cassetta 7121, SPI, Torino. 75633

19 ANNUNZI VARI L. 30 p. p.
A abili detectives affidate indagini commerciali, private, sorveglianze. Mondial, Cavour 5, telefono 521-161.
ABBIATE presente: istituto informazioni private, prematrimoniali, accertamenti ovunque. Esercizio trentennale. Pellenati, Carlo Alberto 49-51, telefono 47-572.
ACQUISTO registratore cassa qualsiasi marca purchè ottimo stato, dettagliare pagamento contanti. Scrivere cassetta 9282, SPI, Torino. 22446
A rate macchine cucire Vigorelli. Macchine su mobiletti da L. 42.000. Radio 5 valvole da L. 20.000. Lotti, Mazzini 41.
DICIOTTO rate pagherete radio C.G.E., Marelli, Philips. Macchine cucire Vigorelli, Kirsvann. Garanzia 30 anni. Lotti, Mazzini 41. 21870
DUBIED macchine maglieria originali nuove, aghi, accessori; solo, unico negozio vendita Torino, provincia. Ratazzini, via Bogino 5, telefono 552-824.
LIBRERIE, scrivanie, tavoli, tavolini, mobili ufficio, arredamenti negozi, pastiere. Rodi, Principi d'Acaja 40 (Casa Benefica) 10956
MACCHINA contabile Remington occasione scarico automatico vendo prezzo conveniente. Scrivere cassetta 9281, SPI, Torino. 22446
MACCHINE cucire, radio, frigoriferi migliori marche, prezzi convenienti. Castagno, S. Francesco Assisi 28.
MOBILIFICIO Blanco, piazza Sabotino angolo Peschiera 171, assortimento camere, sale, tinelli, salotti ogni stile, cucine laccate ed economiche. Prezzi ribassati. Facilitazioni. 16337
MOBILIFICIO « Roma », Bertholiet 16. Assortimento matrimoniali, sale, tinelli, cucine, mobilietto, nuovissimi modelli, prezzi speciali sino Capodanno. Facilitazioni. 23612
OCCASIONISSIME macchine scrivere, calcolatrici marca, 15-20.000, garanzia. Vasto assortimento; affitto, riparazioni. Augusta, via Cavour 6.
PELLICCE assortite bellissime 25.000 vende Falcone, corso Peschiera 43 (Crocetta), telefono 32-878.
PELLICCE ocelot visone 30.000, riccio zampe testa persiano 35.000, murmel persiano 120.000, renard argenté azzurri 10.000. Facilitazioni. SIC, via Lagrange 24 B. 17140
PELLICCE modelli grandiosi, teste zampe persiano 65.000; murmel, rat-visone, rat-platinato, scoiattolo, petit gris, opossum: 58.000; stole, giacche tutti i tipi. Assortimento per bambini. Facilitazioni pagamento. Falcone, corso Peschiera 43 (Crocetta), telefono 32-878.
RADIO Ingegnere Tartàfari: riparazioni, vendite, precisione, puntualità, economia. Piazza Carignano, telefono 46-249.
REGALI utili graditi. Pigiama, giacche casa, camicie, maglioni, americane, gilet, calze, cravatte, foulards, guanti. Algi, Assisi 1 angolo Garibaldi.
REGISTRATORE cassa primaria marca seminuovo cedesi prezzo conveniente anche dilazionando. Scrivere cassetta 9282, SPI, Torino. 22446
SINGER originali, ogni modello, trovarete presso Agenzia Singer, piazza Madama Cristina 7. 61738
TAPPETO lana persiano mq. 36 realizzo fallimentare vendesi. Alciati, via dei Mille 20, telefono 81-319.
TAPPEZZERIE carta estere, nazionali, liquida anche piccole partite. Donati, via Lagrange 2. 9409

20 AUTOMOBILI L. 30 p. p.
APRILIA ultima serie ottima privato vende privato 875.000. Telefonare 774-497.
AUTOCAGNO, Baretti 39, telefono 60-000, dispone occasione: 500 A-B-C, 1100 B-E, 1500 D, Lancia, Augusta, Aprilia, 1500 Bianchi S/9, furgoncino 500 C, camioncino 514 e Peugeot. Carro attrezzi 510. Prenota vetture nuove e frigoriferi Fiat.
AUTOCARRO trimote perfetto vendo, Balilla quadrimarce carrozzata fuori serie. Telefonare 555-138.
AUTONOLEGGIO Sport: cabriolet, berline, 1400, 1100 E, 500 C. Telefono 82-497, corso Vittorio 28. 30838
BALESTRINO Garavini pelle Weber 290.000; bellissima 1500 C. Corso Vittorio 117. 61941
E dopo inutili visitatecil Comprerete certamente. Autoagenzia Savoia, Tiziano 21.
SVECAR finanzia acquisti. Vendita autoveicoli nuovi, usati, permute. Re Umberto 3. Telefono 42-811. 17530
TOPOFURGONE ottimo 290.000, Balilla camioncino 295.000, Lambretta 75.000. Corso Vittorio 117. 61942
VENDESI camion ribaltabile G-M-C medio, ottime condizioni. Telef. 521-398.
500 A perfetta privato vende privato. Telefonare 381-714.

21 CICLI, MOTO, SPORT L. 30 p.p.
LAMBRETTA nuovo modello 1952, moto furgoncini prenotatevi sollecitamente presso Gremo Felice, Regina Margherita 74, telefono 20-066.
PRATO. Motoleggere Mufler, biciclette, frigoriferi, macchine cucire, lavabiancheria, elettrodomestici. Lunghissime rateazioni. Prato, Santorasso 20, tel. 53-779. Nume, piazza Castello 18, telef. 40-043.
SCOOTER. Lambretta, Vespe nuove. Occasionissime. Via Nizza 84, telef. 694-003.
VELOSOLEX ciclomotorizzato all. ...lo, bollo omaggio, lunghe rateazioni, vendite speciali invernali, cambi. Prato, S. Tommaso 20, telef. 53-779. Nume, piazza Castello 18, telefono 40-043.
VESPA - Vespa: consegne e pagamenti 7000 mensili. Cavalieri, via Nizza 51; corso Francia 21.
VESPA stazione servizio vendita, sconti aziendali; rateazioni, riparazioni, verniciatura. Covolo, Giulio Cesare 165, telefono 21-153. 21147